

# REQUÊTE

PRÉSENTÉE

A M. LE PRÉVOT-GÉNÉRAL  
DES MARÉCHAUSSEES,

Au Département de la Province  
de Provence.

ET

## MÉMOIRE

*Adressé à l'Honorable Conseil Municipal  
Renforcé de la Ville Marseille.*

Par le Sr. ANDRÉ CAYOL, fils de Joseph.



A MARSEILLE,

De l'Imprimerie de J. Mossy, Père & Fils,  
Imprimeurs du Roi & de la Ville.

---

M. DCC. LXXXIX.

REVUE

PREMIÈRE

A M. LE PRÉVOT-GENERAL  
DES MARCHANDS,

du Département de la Province  
de Provence.

ET

MÉMOIRE

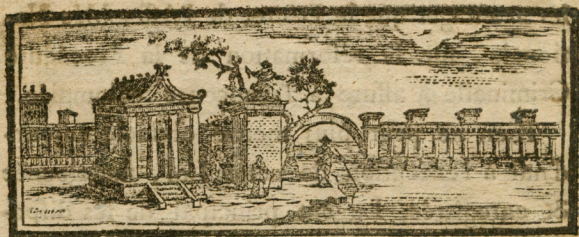
Adressé à l'Honorable Conseil Municipal  
Municipal de la Ville de Marseille  
Par le Sr. André GAYOT, fils de Joseph



A. MARSEILLE

De l'imprimerie de J. Mossy, Père & Fils,  
Imprimeurs du Roi & de la Ville

M. DCC. LXXIX



A MONSIEUR  
LE PRÉVOT-GÉNÉRAL  
DES MARÉCHAUSSEES,  
Au Département de Provence.

---

SUPPLIE humblement le sieur ANDRÉ  
CAYOL, fils de Joseph, Négociant de cette  
Ville de Marseille :

REMONTRE qu'il a été décrété d'ajourne-  
ment personel de votre autorité, MONSIEUR,  
à la Requête de M. le Procureur du Roi,  
en votre Siège Prévôtal, à la suite de la  
Procédure que vous êtes venu instruire en cette  
Ville ; ce Décret d'ajournement a été signifié  
au Suppliant, & les délais en sont échus de-  
puis quelque tems ; il attendait, pour prê-  
ter ses réponses, de pouvoir jouir de tous

les avantages que le Décret de l'Assemblée Nationale , sur la réformation de la Procédure Criminelle , assure à l'innocence calomniée.

Rien ne peut plus mettre obstacle aujourd'hui à l'exécution de cette Loi , sanctionnée & enregistrée. Le but principal de ses dispositions est de porter , sur tous les actes de la Procédure , la publicité la plus solennelle.

L'interrogatoire du Suppliant ne pourrait avoir cette publicité , si vous y procédiez , MONSIEUR , dans le Fort St. Jean de cette Ville , où vous avez tenu jusqu'à présent votre Tribunal. C'est dans le Palais de Justice que le Suppliant espère que vous voudrez bien l'entendre , en présence de ses Concitoyens.

Mais il est un acte préalable à l'interrogatoire , c'est celui déterminé par l'article XII du Décret National. Cet article est conçu en ces mots : » Dans les vingt-quatre heures de » l'emprisonnement de l'accusé , le Juge le » fera paraître devant lui , fera lire la plainte , » la déclaration du nom du dénonciateur , s'il » y en a , les procès-verbaux ou rapports , » & l'information. Il lui fera représenter aussi » les effets du procès , déposés pour servir à » l'instruction. Il lui demandera s'il a , ou s'il » entend choisir un Conseil , ou s'il veut qu'il

» lui en soit nommé un d'Office : en ce der-  
 » nier cas , le Juge nommera le Conseil ,  
 » & l'interrogatoire ne pourra être commencé  
 » que le jour suivant.

» L'article suivant porte qu'il en sera usé  
 » de même à l'égard des accusés qui com-  
 » paraîtront volontairement sur un Décret  
 » d'assigné pour être oui , ou d'ajournement  
 » personnel ».

Dans cet état , le Suppliant a recours à  
 votre Justice.

Aux fins qu'il vous plaise , MONSIEUR ,  
 fixer , par votre Ordonnance au bas de la  
 présente Requête , le jour & heure auxquels  
 il vous plaira vous transporter dans le Palais-  
 Royal de Justice , pour faire faire au Sup-  
 pliant les lectures & représentation ordonnées  
 par le Décret de l'Assemblée Nationale , aux  
 articles ci-dessus cités ; pour ce fait , être pro-  
 cédé publiquement , & dans le même lieu ,  
 à l'interrogatoire du Suppliant ; & fera Justice.

CAYOL , fils de Joseph.

*Soit - montré au Procureur du Roi.  
 Fait à Marseille, dans le Fort St. Jean,  
 le 24 Novembre 1789.*

Signé, *BOURNISSAC*, Prévôt-  
 Général , à l'original.

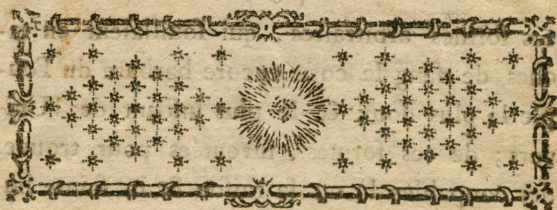
*Vu la présente Requête, le Décret de  
soit à nous montré ; tout considéré, je  
requiers qu'il sera, en l'état, poursuivi  
sur les fins d'icelle, ainsi qu'il appartient.  
Délibéré à Marseille, le 26 Novembre  
1789. Signé, LAGET, Substitut du  
Procureur du Roi, subrogé, aux con-  
clusions.*

*Non-obstant les conclusions de Mr. le  
Procureur du Roi, vous plaise, Mon-  
sieur, accorder au Suppliant les fins de  
sa Requête ; & sera Justice.*

*Signé, CAYOL, fils de Joseph,  
à l'original.*

*Vu la Requête ci-dessus, notre Dé-  
cret de soit-montré au Procureur du Roi,  
ses conclusions, & la recharge ; tout con-  
sidéré, il sera poursuivi, en l'état, ainsi  
que s'appartient. Fait au Fort St. Jean,  
le 27 Novembre 1789.*

*Signé, BOURNISSAC, Prévôt-  
Général, à l'original.*



# M É M O I R E

*Du Sr. ANDRÉ CAYOL, fils de Joseph,  
Négociant , présenté à l'Honorable  
Conseil Municipal Renforcé de cette  
Ville de Marseille, présidé par Mgr.  
le Commissaire du Roi , le premier  
Décembre 1789.*

---

MONSEIGNEUR ET MESSIEURS ,

**L'**Honorable Conseil a daigné s'intéresser au fort des Citoyens de cette Ville , qui sont créés par M. le Prévôt des Maréchaussées , au Département de cette Province. La Délibération du 31 Octobre dernier n'a pu être désapprouvée que par ceux qui voulaient s'envelopper de ces formes occultes , solennellement prosrites par l'Assemblée Nationale ; de

ces formes arbitraires , qui souillaient en taches de sang le code encore barbare du Peuple le plus doux & le plus instruit de l'Univers ; de ces formes , inventées pour trouver des coupables là où la raison & la sainte humanité ne cherchent que des innocens.

Vous avez daigné solliciter une espèce de trêve entre les vengeances de la Justice trompée , & les malheureuses victimes de la calomnie.

M. le Prévôt s'est rendu aux vœux de l'Honorable Conseil , & déjà des actes émanés du Siège Prévôtal portent l'empreinte de cette surveillance salutaire , que la nouvelle Loi établit en faveur des accusés. Mais comment arrive-t-il , que , tandis que l'objet le plus essentiel de la réformation du code criminel a été de porter la publicité sur tous les actes de la Procédure qui suivent la décréation , M. le Prévôt continue encore son instruction dans l'inaccessible enceinte , où il a tout-à-la-fois son Tribunal & son logement.

Une Forteresse peut-elle être transformée en Tribunal de Justice ? Et fera-ce au milieu des foudres de la guerre , là où tout annonce la contrainte , là où tout est stipendié pour l'exercer , qu'on pourra se flatter de trouver cette précieuse publicité & cette défense fran-

che , libre , courageuse , qui font les bienfaits de la Loi , dont l'humanité s'applaudit ?

Non , MESSIEURS , & vous ne souffrirez pas qu'après s'être entouré de préventions , le Tribunal de la Prévôté s'arme encore de prétextes pour ensevelir ses Procédures dans la Place d'arme où il tient ses assises.

Les Citoyens , jaloux de connaître la vérité , n'iront pas la chercher dans le temple de la force ; la voix des défenseurs n'ira pas tonner au milieu des armes , & faire retentir ses voûtes , que frappent depuis trois mois les gémissemens de l'innocence , ou les cris douloureux du repentir.

On ne peut porter un pas libre dans cette enceinte redoutable , où les Personnes chargées de solliciter l'expédition des Requêtes présentées à M. le Prévôt , son forcées de suivre la ligne qui leur est marquée pour arriver à son Tribunal , où elles essuyent des interrogatoires militaires , des lenteurs , ou des obstacles , faits pour refroidir le zèle le plus actif.

Ce n'est pas ainsi que la Justice doit être rendue. Accessible à tous , elle est la seule Divinité de son Temple. Ses Audiences sont de toutes les heures , quand les circonstances l'exigent ; ses oracles n'effrayent que les coupables.

bles ; & lors même qu'elle frappe une victime , les bons Citoyens sont rassurés.

Ceux de Marseille ne le feront jamais sur les Procédures Prévôtales , si le Tribunal s'isole toujours de la Cité , s'il ne vient dans le Palais procéder aux interrogatoires , aux confrontations , & enfin aux Jugemens , dans le lieu consacré à l'administration de la Justice.

Et n'en doutez pas , MESSIEURS , c'est le seul moyen de donner au Tribunal de la Prévôté une forme respectable , & qui puisse inspirer la confiance. Elle s'éloignera , tant qu'il voudra ressembler à ces Commissions sangui-  
naires , qui dressaient leurs échaffauds avant d'établir leurs Greffes , & qui , rejetant la balance de la Justice , ne s'armaient que de son glaive , pour immoler , avec une apparence de forme , les victimes que le despotisme Ministériel & de hautes vengeances , livraient à ces Boucheries Judiciaires , où l'ordre d'assassiner était donné avec le pouvoir d'instruire & de juger.

Sans doute M. le Prévôt des Maréchaussées de Provence est trop jaloux de sa gloire ; il est trop intéressé à prouver qu'il ne veut punir que les coupables , pour se refuser plus long-tems à la voix de la Justice , qui l'appelle dans son

Temple. Il y trouvera sûreté, comme il l'a trouvée dans les maisons des Citoyens, où ses recherches l'ont conduit. Il y trouvera un Sanctuaire plus digne de ses fonctions, que le Donjon où il se renferme ; il aura pour témoin de ses Jugemens, un Peuple qui attend avec autant d'impatience, la juste punition des malfaiteurs convaincus, que la liberté des innocens calomniés.

Citoyens, réunis pour le bien de la Patrie, rappelez au Prévôt ce qu'il doit faire, ce qu'il fera, sans doute, pour donner enfin de grands exemples de sévérité, s'il le faut, & de Justice, puisqu'il le doit ; & qu'il ne peut, sans manquer aux Décrets de l'Assemblée de la Nation, continuer plus long-tems, *en secret*, une instruction qui doit être *publique*, ou devenir une *forfaiture*.

Il n'y a point de milieu, plusieurs Prisonniers, plus de quarante Décrétés, les uns éloignés de leurs familles, les autres écartés de leurs fonctions publiques, tous sous le joug effrayant d'une Procédure, dont plusieurs siècles n'offrent point d'exemples, sont des objets bien dignes de votre sollicitude. Il tarde à ceux qui n'ont point encore prêté leur re-

ponse , de connaître la plainte & les informations , de hâter & de publier leurs défenses , de fixer l'opinion publique ; & c'est de l'Honorable Conseil que dépend la solution que l'intrigue élude.

Le sieur André Cayol , fils de Joseph , souffre plus qu'aucuns , des Décrétés d'ajournement , des délais qu'on leur fait éprouver. Il était sur le point de se rendre dans les Colonies , où est le siège de son Commerce , où des affaires importantes le rappellent ; il n'est retenu en Europe que par cette accusation ; il vous porte ses supplications ; c'est votre Justice qui motive son courage ; son espoir ne sera point déçu ; il en a pour garant les Décrets de l'Assemblée Nationale , & votre Délibération du 31 Octobre , qui serait sans efficacité , si la Procédure n'était pas vraiment publique.

Cette Justice lui est refusée , & l'Honorable Conseil en verra la preuve dans la Requête présentée à M. le Prévôt , qui vient de rendre une Ordonnance , par laquelle le sieur Cayol est débouté en l'état de ses conclusions.

Qu'elle fatalité s'oppose donc à ce que les

( 13 )

Décrets de l'Assemblée Nationale , exécutés  
par-tout avec un saint respect , ne le soient  
à Marseille ?

CAYOL, fils de Joseph



(13)

Décret de l'Assemblée Nationale, exécuté  
par-tout avec un saint respect, ne le faisons  
à Mandelieu?

CAYOT, fils de Joseph

